

## VERKEHRSSICHERHEIT

Die Postautohaltestelle Wolfertswil wird von Kindergarten- und Schulkindern häufig genutzt. Nun werden Mitte Oktober Massnahmen umgesetzt, um die Risiken an der Haltestelle zu vermindern und die Schulwegsicherheit zu erhöhen.

» SEITE 2

## FUSION

Die Gemeinderäte von Flawil und Degersheim haben Ja gesagt. Die Vereinsvorstände der Spitex-Organisationen von Flawil und Degersheim haben ebenfalls Ja gesagt. Die Fusion der beiden Spitex-Vereine kann somit vorangetrieben werden.

» SEITE 6



## STROMPREISE

Steigende Strompreise machen auch vor Flawil nicht halt. Die Technischen Betriebe Flawil (TBF) haben die Strompreise für das Jahr 2023 publiziert. Ein durchschnittlicher Flawiler Haushalt bezahlt nächstes Jahr rund 600 Franken mehr für Strom.

» SEITE 9

## Jubiläumsviehschau: 125 Jahre Braunviehzuchtverein Degersheim-Flawil



Die Viehschau ist gelebte bäuerliche Kultur und Tradition.

**DEGERSHEIM/FLAWIL** In diesem Jahr feiert der Braunviehzuchtverein Degersheim-Flawil sein 125-jähriges Bestehen. Gefeiert wird dies mit einer Jubiläumsviehschau am 17. September 2022 in der Matt Degersheim. Diese findet nicht nur an einem anderen Ort als üblich statt, sie ist auch grösser und wird mit einem Gestaltungswettbewerb für die Schulklassen von Degersheim und Flawil verbunden. Die von den Schülern gestalteten Holzkühe können jetzt schon bei den Gemeindehäusern und vor einzelnen Geschäften besichtigt werden und sollen möglichst viele Besucherinnen und Besucher von der Viehschau begeistern.

Viehschauen finden nach der Alpseason in den Dörfern statt. Einige Bauern fahren sennisch auf. Das heisst, die Begleiter der Tiere tragen ihre traditionellen Trachten und die Reihenfolge von Mensch und Tier ist sauber festgelegt. Die Bauern treiben ihre Kühe, Rinder und Kälber auf den Schauplatz, der in der Regel im Dorf liegt. Der Eingang ist durch einen kunstvoll geschmückten Bogen geprägt. Auf dem Gelände binden fleissige Helfende die Kühe in langen Reihen nach vorgegebenen Kategorien an. Danach folgt das Stellen: Die Experten beurteilen die Tiere nach Schönheit und Leistung und positionieren sie in der ent-

sprechenden Reihenfolge. Die Viehschau ist aber bei Weitem nicht nur ein Zuchtvergleich unter den Tierhaltern der Region, der lediglich aus der Präsentation und Prämierung der schönsten und leistungsfähigsten Tiere besteht. Eine Toggenbur-

«Die gesamte Bevölkerung aus Flawil und Degersheim ist bei uns herzlich willkommen.»

ger Viehschau ist ein traditioneller bäuerlicher Anlass, der seit dem 19. Jahrhundert fester Bestandteil der regionalen Kultur ist und ursprünglich der Förderung der eigenen Zucht diente.

## Volkfest

Durch die feierliche Prämierung, die Vergabe von Sonderpreisen und das Rahmenprogramm wird die Viehschau am Nachmittag zum Volksfest und ist so eine ideale Möglichkeit für Landwirtschaft und Viehzucht, sich der Bevölkerung zu präsentieren. Am Abend treffen sich die Landwirte und ihre Angehörigen am Schauabend zum Ausklang. Der perfekte Anlass also, den 125. Geburtstag des Braunviehzuchtvereins Degersheim-Flawil zu feiern. Aus diesem Grund findet der Anlass in diesem Jahr bewusst an einem zentralen Ort, fast

Folgetext von Seite 1

an der Gemeindegrenze, statt, damit Tierhalter und Gäste aus beiden Gemeinden eine möglichst kurze Anfahrt haben.

### Anmelderekord und hoffentlich viele Gäste

Für die diesjährige Jubiläumsviehschau sind 460 Tiere von 23 Bauern angemeldet. «Eine so hohe Anzahl hat es in den letzten 30 Jahren nie gegeben», sagt der Viehschau-Verantwortliche Ueli Meier. Er wünscht sich, dass nicht nur viele Tiere, sondern auch viele Besucherinnen und Besucher auf dem Schaugelände sein werden: «Die Viehschau ist nicht nur für uns Bauern da. Die gesamte Bevölkerung ist herzlich willkommen.»

Um möglichst viele Neugierige in die Matt zu locken, hat der Braunviehzuchtverein einen Wettbewerb lanciert, der auf grosses Interesse gestossen ist: Die Schulklassen aus Degersheim und Flawil waren eingeladen, Holzkühe zu gestalten, die ebenfalls an der Viehschau prämiert werden. Insgesamt 44 Schul- und Kindergartenklassen haben sich an dem Wettbewerb beteiligt und ihre eigene Kuh gestaltet.

### Abwechslungsreiches Programm

Bereits um 8.30 Uhr beginnt die sennische Auf- fuhr, zwischen 10.00 und 12.00 Uhr folgt der Kälberwettbewerb. Ab 12.00 Uhr folgt die Prä-

mierung der Holzkühe des Wettbewerbs und um 13.00 Uhr erfolgen die Verleihung der Spezialpreise sowie die Misswahl. Da die Kühe abends im Stall gemolken werden müssen, verlassen die Bauern um ca. 16.00 Uhr mit ihren Tieren das Gelände und kehren ohne Tiere für den Schau- abend, welcher um 20.00 Uhr beginnt, auf den Festplatz zurück. Für den öffentlichen Schau- abend mit Unterhaltungsprogramm steht ein Festzelt bereit. Musikalisch wird der Abend von den Rusch Bueblä und dem Jodelchörlä Degers- heim umrahmt.

## Paar-Cours – seid ihr auch dabei?

**KIRCHE** Wir planen einen erlebnisreichen und stärkenden Abend für Paare. Dabei soll es nicht darum gehen, Probleme zu wälzen, sondern darum, wieder einmal bewusst Zeit miteinander zu verbringen. Ein grosser Teil des Abends wird daher Paar-weise verbracht werden. Wertvolle und lustige Inputs können unsere Paar-Beziehung nachhaltig bereichern. Ein feines Essen und gemütliche Zeit mit den anderen Paaren runden den Abend ab. Gönnst euch diese Auszeit als Paar! Eingeladen sind alle, die als Paar unterwegs sind und ihre Beziehung stärken möchten. Samstag, 19. November 2022, ab 17.00 Uhr im Klosterhof Rössli in Magdenau. Wir bitten um Anmeldung bis Ende September an [margrit.hofstetter@se-ma.ch](mailto:margrit.hofstetter@se-ma.ch).

Das Vorbereitungsteam

## Verbesserung der Sicherheit an der Postautohaltestelle Wolfertswil

**WOLFERTSWIL** Da die Schulkinder aus Wolfertswil mit dem Postauto nach Degersheim in die Schule fahren, ist die Postautohaltestelle Wolfertswil sehr stark von Kindern frequentiert. Mit verschiedenen Massnahmen, die Mitte Oktober umgesetzt werden, können bestehende Risiken an der Haltestelle vermindert und so mehr Sicherheit auf dem Schulweg geschaffen werden.

Die Verkehrssicherheit bei der Postautohaltestelle Wolfertswil wird von vielen Bewohnerinnen und Bewohnern aus der Umgebung kritisch beurteilt. Die meisten in Wolfertswil wohnhaften Schülerinnen und Schüler nutzen diese Haltestelle mehrmals täglich für ihren Schulweg. Ein glücklicherweise ohne schwere Folgen verlaufener Verkehrsunfall im März dieses Jahres hatte zur Folge, dass sich mehrere Eltern mit der Forderung nach Massnahmen an die Gemeindeverwaltung gewendet haben. Eine Begutachtung der Situation hat ergeben, dass das Überholen des stehenden Postautos sowie die Fussgängerüberquerungen das grösste Sicherheitsrisiko darstellen. In Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei hat der Gemeinderat Degersheim nun Massnahmen ausgearbeitet, die einfach umgesetzt werden können und die Verkehrssicherheit im Bereich der Postautohaltestelle massiv erhöhen. Mit einer Fahrbahnverengung durch zwei mobile In-



Die Sicherheit der Postautohaltestelle Wolfertswil wird erhöht.

seln und der Verschiebung der gelben Markierung für die Postautohaltestelle in Fahrtrichtung Magdenau ist das Überholen des stehenden Postautos nicht mehr möglich. Dazu wird die aktuelle Fussmarkierung durch eine ockerfarbene Fläche auf beiden Seiten der Strasse ersetzt. Diese Flächen markieren die ideale Überquerungsstelle der Hauptstrasse. Die durch die Verengung erzwungene Reduktion der Fahrgeschwindigkeit, die Unmöglichkeit, das wartende Postauto zu überholen, sowie die klar definierten Überquerungsstellen erhöhen die Sicherheit bei der Fahrbahnüberquerung deutlich. Die Umsetzung der Massnahmen erfolgt während der Herbstferien 2022.

### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**  
(CHF 2.90/Minute ab Festnetz)

*Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetz-Telefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.*

### Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100% Recycling-Papier, blauer Engel

#### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 7100 Ex.

**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 16. September 2022

#### Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 8. September 2022, 17 Uhr

Beiträge und Inserate direkt an:

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

#### Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 13. September 2022, 12 Uhr

## Auflage Planunterlagen Grundwasserschutzzone Bubental II

**DEGERSHEIM** Das derzeit geltende Schutz- zonenreglement für die Grundwasserfassung Bubental II entspricht nicht mehr den gesetz- lichen Vorgaben. Aus diesem Grund wurden das Reglement und der Schutzplan über- arbeitet. Die Planunterlagen liegen nun öffentlich auf.

Die Grundwasserschutzzone beim Pumpwerk Bubental der Wasserversorgung Schauenberg musste auf Verlangen des Kantons St.Gallen

neu überarbeitet werden. Diese liegt hauptsäch- lich auf dem Gemeindegebiet Degersheim. Ein Grundstück auf dem Gemeindegebiet Oberuzwil ist ebenfalls betroffen. Der Schutzplan und das Schutzplanreglement sind angepasst und liegen vom 9. September bis 10. Oktober 2022 für das Einspracheverfahren öffentlich auf.

## Erfolgreiche Badesaison



Das Baditeam hat mit grossem Engagement für einen rundum gelungenen Badisommer gesorgt.

**DEGERSHEIM** Die Badesaison 2022 ging am letzten Wochenende zu Ende. Für die Bademeister, die Pächterin Gaby Hug sowie ihr Team endet damit eine schöne, erlebnisreiche und intensive Zeit. Nun geht es in die wohlverdiente Winterpause.

Die Badisaison verlief dank des optimalen Wetters erfreulich. Gemäss dem Badipersonal war es der besucherreichste Sommer der letzten 10 Jahre. Für Gaby Hug und ihr Team sowie für die Bademeisterinnen und Bademeister bedeutete dies jedoch auch viel Arbeit. Glücklicherweise waren beide Bereiche personell gut aufgestellt und es kam trotz des grossen Andrangs kaum zu nennenswerten Engpässen. Gaby Hug konnte auf ein flexibles und einsatzfreudiges Team zählen, auf das sie sich jederzeit verlassen konnte. Die gute Zusammenarbeit mit den Bademeisterinnen und Bademeistern trug ebenfalls ihren Teil zu dieser erfolgreichen Zeit bei. Nicht zuletzt sind alle Beteiligten glücklich, dass es zu keinen nennenswerten Zwischenfällen oder Unfällen gekommen ist. Der Gemeinderat dankt allen Beteiligten rund um das Freibad Degersheim für die geleistete Arbeit und wünscht ihnen einen erholsamen Herbst.

## Gottesdienst zum Erntedankfest

**KIRCHE** Am Sonntag, 11. September 2022, laden der evangelische und der katholische Kirchenchor Degersheim wieder einmal gemeinsam zu einem Gottesdienst zum Erntedankfest ein; und zwar 10.15 Uhr in der katholischen Kirche St. Jakobus in Degersheim. Zu dieser Feier singen die beiden Chöre die Messe brève No. 7 in C-Dur von Charles Gounod. Der katholische Kirchenchor freut sich, dass er einmal mehr mit seinen evangelischen Kolleginnen und Kollegen eine Aufführung gestalten und zusammen singen kann. Charles Gounod (1818–1893) war ein französischer Komponist der Romantik. Er komponierte vor allem Opern, am bekanntesten die Oper Faust, 1859, bekannt auch unter dem Namen Margarethe, die ihm den Durchbruch als angesehenen Komponisten brachte. Im Alter aber widmete er sich mehr der Kirchenmusik und schrieb mehrere Messen. Es ist eine einfache, schlichte, spätromantische Musik mit tiefer Ausdrucksweise und eher für kleinere Chöre komponiert.

Jürg Schmider

## Sportanlage Degersheim – das Gemeinschaftswerk eines Dorfes

**DEGERSHEIM** Im August 1962, vor 60 Jahren, wurde die Degersheimer Sportanlage mit einem grossen Fest eingeweiht. Bereits ein Jahr zuvor wurde das Schwimmbad für die Bevölkerung geöffnet. Die Chronikstube widmet ihre aktuelle Ausstellung im Schaufenster bei der Fahrschule Keller diesem Thema.

Zur Zeit der Stickereiblüte nach 1900 wünschte die Degersheimer Bevölkerung eine polysportive Anlage mit Sportplatz, Schwimmbad und Eisbahn. Jedoch verhinderten die Stickereikrise mit Notstandsarbeiten und die beiden Weltkriege einen Bau. Erst Ende der Fünfzigerjahre nahmen initiativ Degersheimer das Vorhaben wieder auf. Das Mühlefeld, ein Schuttablagungsplatz, wurde aufgefüllt und die Sportanlage verwirklicht. Die Degersheimer Chronisten zeigen im

Schaufenster der Fahrschule Keller die Veränderung des Geländes im Mühlefeld. Auch «alte» Degersheimer Fussballkoryphäen können auf einigen Mannschaftsbildern entdeckt werden.



Das Chronikstufenfenster befindet sich an der Hauptstrasse 73 in Degersheim.

## ELKi – Wir spielen Deutsch: Es hat noch freie Plätze!



Möchten Sie die Deutsche Sprache zusammen mit Ihrem Kind lernen, mit anderen Eltern und Kindern spielen, basteln, Alltagsthemen besprechen und Znüni essen? Dann freuen wir uns, wenn Sie unser Angebot besuchen. Wir haben noch freie Plätze! Anmeldung an Schulverwalterin, Sarina Ledergerber, Telefon 071 372 07 50, sarina.ledergerber@degersheim.ch. Das Angebot ist kostenlos und findet während der Schulzeit statt. Wir freuen uns über Ihre Anmeldung!

Wann:	Jeweils am Montagvormittag, 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr
Wo:	Kirchgemeindehaus, Steineggstrasse 12 in Degersheim
Wer:	Kinder mit Migrationshintergrund ab Geburt bis Kindergartenbeginn
Begleitperson:	Vater/Mutter

## Gesprächsrunde mit Gemeinderatskandidaten

**VEREIN** Auf morgen Samstag, 10. September 2022, lädt das Tegerscher Platzgespräch zu einer offenen Gesprächsrunde mit den Gemeinderatskandidaten ein, von 10 bis 11.30 Uhr auf dem Marktplatz. Die beiden Kandidaten Christian Moser und Hans Tanner, die sich für die Ersatzwahl vom 25. September stellen, werden am Gespräch dabei sein. Der dritte Kandidat, René Nef, ist leider verhindert, hat jedoch ein ausführliches Selbstportrait verfasst, das auf [www.platzgesprach.ch](http://www.platzgesprach.ch) zu lesen ist. Wie bei den Platzgesprächen üblich, wird das Gespräch nicht durchmoderiert. Alle Teilnehmenden der Gesprächsrunde gestalten zusammen den Verlauf. Die Kandidaten stellen sich selbst und ihre Absichten vor. Die Anwesenden sind eingeladen zu fragen, Meinungen und Vorstellungen kundzutun, zu diskutieren. Passanten dürfen gern dazustossen, zuzuhören und/oder mitreden.

Susanne Tobler

## Kurse der Pro Senectute

**BILDUNG** Die Regionalstelle der Pro Senectute Gossau und St.Gallen Land führt im Oktober diverse Kurse/Anlässe durch. Themen sind: «Sicherheit im Alltag»: Am Donnerstag, 13. Oktober 2022, um 14.00 Uhr, findet auf der Regionalstelle Gossau ein Referat der Kantonspolizei zum Thema «Sicherheit im Alltag» statt. Verhalten an der Haustüre, Enkeltrick, Taschen- und Trickdiebstahl und vieles mehr. Gerne erwarten wir Ihre Anmeldung. «Führung Kunstforum Würth»: Ebenfalls am Donnerstag, 13. Oktober 2022, besuchen wir gemeinsam die aktuelle Kunstausstellung im Forum Würth. Treffpunkt ist um 13.00 Uhr am Bahnhof Gossau. Bitte melden Sie sich an für diesen Anlass. «Schreibwerkstatt»: Am Donnerstag, 27. Oktober 2022, startet bei uns der erste von 4 Nachmittagen der Schreibwerkstatt. Durch kreative Schreibimpulse und verschiedenen Anregungen wecken wir Erinnerungen an Erlebnisse oder Lebensabschnitte. Auskunft und Anmeldung: Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land, Hirschenstrasse 27, Melanie Hauser: 071 388 20 73, [gossau@sg.prosenectute.ch](mailto:gossau@sg.prosenectute.ch)

Pro Senectute Regionalstelle



**René Nef**  
in den Gemeinderat

**Kompetent. Engagiert.**

Gemeinderatswahlen  
vom 25. September 2022

Die Mitte  
Degersheim

Der Gemeinderat hat am 9. September 2022 folgendes Inserat auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen, [www.publikationen.sg.ch](http://www.publikationen.sg.ch), veröffentlicht.

Der Gemeinderat hat am 16. August 2022 in Anwendung von Art. 29 ff des kantonalen Vollzugsgesetzes zur eidgenössischen Gewässerschutzgesetzgebung (sGS 752.2, abgekürzt GSchVG) den

## Schutzzonenplan sowie das Schutzzonenreglement für die Grundwasserfassung Bubental II

erlassen.

Öffentliche Auflage:

Der Schutzzonenplan sowie das Schutzzonenreglement liegen während 30 Tagen, das heisst vom **9. September 2022 bis 10. Oktober 2022** bei der Gemeinderatskanzlei oder auf der Gemeindehomepage (Rubrik Politik -> Grundwasserfassung Bubental II) zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dertut, kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Degersheim schriftlich und begründet Einsprache erheben. Allfällige Einsprachen haben eine Darstellung des Sachverhaltes, eine Begründung und einen Antrag zu enthalten.

Gemeinderat Degersheim



Andreas Hartmann  
Präsident  
St.Galler Gewerbeverband

« Private und öffentliche Unternehmen können sich in Zukunft günstiger finanzieren - davon profitiert der Wirtschaftsstandort Schweiz. »

**JA** zur REFORM  
der VERRECHNUNGSSTEUER

[verrechnungssteuer-ja.ch](http://verrechnungssteuer-ja.ch)

**FDP**  
Die Liberalen

25. September 2022  
Flawil wählt

**Jesse Schmid**  
In die GPK Flawil

Gemeinsam weiterkommen.



## Heimspiele FC Neckertal-Degersheim

**VEREIN** Morgen Samstag, 10. September 2022, finden wieder vier Heimspiele des FC Neckertal-Degersheim statt. Die D- und Eb-Juniorer spielen in Degersheim im Mühlefeld. Um 10.00 Uhr sind zuerst die D-Juniorer gegen den FC Bazenheid gefordert. Um 13.00 Uhr beginnt dann das Turnier der Eb-Juniorer. Im Necker um

10.00 Uhr ist Anpfiff für das Derby zwischen den C-Juniorer gegen den FC Flawil. Die 1. Mannschaft steht dann um 18.00 Uhr im Necker bereit. Ihr Gegner kommt aus Kirchberg. Der ganze FC Neckertal-Degersheim freut sich auf viele Besucher am Spielfeldrand und im Matchbeizli.

Andrea Gantenbein

## Powerpoint-Karaoke mit «Folientango»

**VEREIN** Powerpoint-Karaoke ist eine amüsante Variante des klassischen Karaoke. Hier wird aber weder gesungen noch getanzt – hier wird geblufft, was das Zeug hält! Ein Moderator wird zuerst in die Kunst des «souveränen Auftretens bei totaler Ahnungslosigkeit» einführen. Und dann heisst es: Bühne betreten, Präsentation auswählen, loslegen. Freiwillige stellen sich der Aufgabe,

aus dem Stegreif kurze Vorträge zu wildfremden, zufällig ausgewählten PP-Präsentationen zu halten. Mitmachen ist erwünscht – mitlachen obligatorisch! Am Freitag, 16. September 2022, um 20.15 Uhr im Singsaal der Oberstufe Degersheim. Reservationen unter [www.kulturpunkt-degersheim.ch](http://www.kulturpunkt-degersheim.ch)

Andrea Schlegel

## Verwaltungsgrümpeli 2022

**WATTWIL** Nach coronabedingtem Unterbruch fand das beliebte Verwaltungsgrümpeli in diesem Jahr endlich wieder statt. In den Disziplinen Fussball, Unihockey, Volleyball und Geschicklichkeit kämpfte auch ein Team der Gemeindeverwaltung Degersheim um Punkte in Wattwil. Die gute Mischung zwischen Jugend und Erfahrung wurde mit einem starken 8. Rang belohnt.



### BAUBEWILLIGUNGEN AUGUST 2022

Folgende Bauprojekte wurden im August 2022 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

**Bauherrschaft:** Billinger AG, Herrenhofstrasse 36, 9244 Niederuzwil **Grundeigentümer:** Grundstück Nr. 1068: Klingler Martin, Buebental 942, 9230 Flawil Grundstück Nr. 1231: Oberholzer Stefan, Buebental 939, 9230 Flawil **Bauvorhaben:** Bohrung für Grundwasserspiegelmessung bei den Grundstücken Nrn. 1068 und 1231 **Standort:** Grundstücke Nrn. 1068 und 1231, Buebental, 9230 Flawil

**Bauherrschaft:** Klausner Adrian, Chrüzstrass 774, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Klausner Adrian und Larissa, Chrüzstrass 774, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Luft-Wasser Wärmepumpe beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 774 **Standort:** Grundstück Nr. 972, Assek.-Nr. 774, Chrüzstrass 774, Degersheim

**Bauherrschaft:** Egger Andreas und Verona, Hügelstrasse 9, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Egger Andreas und Verona, Hügelstrasse 9, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Baugrunduntersuchung mit Rotationskernbohrung auf Grundstück Nr. 715 **Standort:** Grundstück Nr. 715, Hügelstrasse, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Dreamfactory AG, Weierwiesstrasse 8, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Dreamfactory AG, Kantonsstrasse 71, 6048 Horw **Bauvorhaben:** Erstellung Notausgang beim Gebäude Assek.-Nr. 1079 **Standort:** Grundstück Nr. 289, Assek.-Nr. 1079, Weierwiesstrasse 8, Degersheim

**Bauherrschaft:** Schneider Marco, Feldstrasse 29, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Schneider

Marco, Feldstrasse 29, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Sanierung und Vergrösserung Vorplatz beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1385 **Standort:** Grundstück Nr. 407, Assek.-Nr. 1385, Feldstrasse 29, Degersheim

**Bauherrschaft:** Lenz Bruno und Monika, Steineggweg 4, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Lenz Bruno und Monika, Steineggweg 4, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatz Gasheizung durch Luft-Wasser Wärmepumpe beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 417 **Standort:** Grundstück Nr. 127, Assek.-Nr. 417, Steineggweg 4, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Keel Markus, Bachstrasse 4, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Keel Markus, Bachstrasse 4, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatz Gasheizkessel im Gebäude Assek.-Nr. 219 **Standort:** Grundstück Nr. 190, Assek.-Nr. 219, Bachstrasse 4, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Ammann Daniel, Böhlweg 6, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Ammann Karl und Erika, Tänikonstrasse 4, 8355 Aadorf **Bauvorhaben:** Einbau Cheminéeofen im Einfamilienhaus Assek.-Nr. 208 **Standort:** Grundstück Nr. 181, Assek.-Nr. 208, Neugasse 13, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Nabulon Verdurmen Karin Barbara und Verdurmen Noël, Schützenweg 7, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Nabulon Verdurmen Karin Barbara und Verdurmen Noël, Schützenweg 7, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage auf dem Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1583 **Standort:** Grundstück Nr. 734, Assek.-Nr. 1583, Schützenweg 7, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Crameda AG, c/o Controlla AG, Bahnhofplatz 65, 8500 Frauenfeld **Grundeigentümerin:** Crameda AG, c/o Controlla AG, Bahnhofplatz 65, 8500 Frauenfeld **Bauvorhaben:** Erstellung von zwei Dachgauben und Nebeneingang beim Gebäude Assek.-Nr. 1529 **Standort:** Grundstück Nr. 265, Assek.-Nr. 1529, Kirchstrasse 22, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Bruggner Carmen, Hörenstrasse 26, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Bruggner Carmen, Hörenstrasse 26, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Erstellen einer Stützmauer auf dem Grundstück Nr. 592 **Standort:** Grundstück Nr. 592, Hörenstrasse 26, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Hüberli Elisabeth, Nelkenstrasse 2, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Hüberli Elisabeth, Nelkenstrasse 2, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Erdsondebohrung und Einbau Sole-Wasser Wärmepumpe beim Wohnhaus Assek.-Nr. 1510 **Standort:** Grundstück Nr. 1295, Assek.-Nr. 1510, Nelkenstrasse 2, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** Degimmo AG, Hörenweg 11, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Degimmo AG, Hörenweg 11, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Erstellung einer Luft-Wasser Wärmepumpe beim Wohnhaus Assek.-Nr. 689 **Standort:** Grundstück Nr. 793, Assek.-Nr. 689, Flawilerstrasse 6, 9113 Degersheim

**Bauherrschaft:** IDREL SA, Mühlegrasse 18, 6340 Baar **Grundeigentümerin:** IDREL SA, Mühlegrasse 18, 6340 Baar **Bauvorhaben:** Projektänderung Kleinwasserkraftwerk: Einbau eines Raubaumes im Unterwasser und Einbau von 2-3 Blöcken im Kolk **Standort:** Grundstück Nr. 905, Tal, 9113 Degersheim

## Zwei Spitex-Vereine gehen gemeinsam in die Zukunft

**FLAWIL/DEGERSHEIM/VEREIN** Die Gemeinderäte von Flawil und Degersheim haben Ja gesagt. Die Vereinsvorstände der Spitex-Organisationen von Flawil und Degersheim haben ebenfalls Ja gesagt. Die Fusion der beiden Spitex-Vereine kann somit vorangetrieben werden. Am 7. November 2022 können die Degersheimer und die Flawiler Vereinsmitglieder an ihren jeweiligen Mitgliederversammlungen über die Fusion und die Gründung des gemeinsamen Spitex-Vereins befinden. Die Versammlungen finden im Flawiler Lindensaal statt.

Schon seit einiger Zeit arbeiten die beiden Spitex-Vereine eng zusammen. Im September 2011 haben sie einen Zusammenarbeitsvertrag unterzeichnet. Sie helfen sich seither personell aus, arbeiten im Bereich Fortbildung zusammen und pflegen einen regen Erfahrungsaustausch.

### Qualität wird verbessert

Nun soll die Zusammenarbeit noch enger werden. Die beiden Vereine wollen fusionieren. Eine Projektgruppe unter der Leitung des Degersheimer Arztes Thomas Mayer ist schon seit einiger Zeit damit beschäftigt, die Grundlagen für eine Fusion zu erarbeiten. Dabei mussten viele Fragen geklärt sowie Vor- und Nachteile abgewogen werden. Es mussten ein neues Personalreglement und eine neue Leistungsvereinbarung mit den Gemeinden erarbeitet werden. Für Thomas Mayer eine Arbeit, die sich lohnt, denn «es geht in erster Linie darum, eine Organisation zu bilden, welche den Herausforderungen der Zukunft gewachsen ist». Und diese Herausforderungen werden nicht kleiner. Dazu nur einige Stichwörter: Die Menschen werden immer älter, die erklärte Strategie «ambulant vor stationär», stetig steigende Qualitätsanforderungen und die technischen Entwicklungen. Thomas Mayer sagt

aber auch: «Die Erfahrung hat gezeigt, dass bei solchen Zusammenschlüssen die Qualität verbessert werden kann. Allerdings können die Kosten selten gesenkt werden.»

### Alle profitieren

«Heiraten» die beiden Vereine, entsteht eine schlagkräftige Organisation mit Mitarbeitenden, die ihre Aufgaben weiterhin professionell erfüllen werden. Davon wiederum profitieren die Klientinnen und Klienten, die weiterhin auf eine tatkräftige Unterstützung in der Betreuung zu Hause zählen können.

Verlaufen die Mitgliederversammlungen und die Gründungsversammlung im November 2022 erfolgreich, kann der neue Spitex-Verein Flawil-Degersheim am 1. Januar 2023 seine Arbeit aufnehmen zum Wohle vieler auf pflegerische, hausärztliche und psychiatrische Unterstützung angewiesene Menschen in den beiden Gemeinden.

## Ahoi Matrosen

**VEREIN** Auch dieses Jahr freuen wir uns auf unser jährliches Jungwacht-Highlight, nämlich das Herbstlager, in dem wir 11 abenteuerliche und spannende Tage erleben dürfen. Vom Samstag, 1. Oktober, bis Dienstag, 11. Oktober 2022, werden wir mit unserem Dampfschiff, der RMS Fan-

tasia, eine unvergessliche Reise rund um die Welt starten. Um diese Reise zu ermöglichen, sind wir auf deine Hilfe angewiesen. Natürlich musst du nicht in der Jungwacht Degersheim sein, um dieses Abenteuer erleben zu dürfen. Darum melde dich noch heute für diese Reise an. Die Anmel-

dung und alle Informationen zum Lager findest du auf unserer Website unter Jungwacht Degersheim. Wir freuen uns, auf deine Hilfe zählen zu können!

Florian Eugster,  
Jungwacht Degersheim

 <p><b>Kanton St. Gallen Gleichstellungs- und Integrationsförderung</b></p>  <p><b>SIKJM</b> Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedizin</p> <h2>SCHENK MIR EINE GESCHICHTE!</h2> <p><b>WANN:</b> 16 SEPTEMBER 2022 28 OKTOBER 2022</p> <p><b>UHRZEIT:</b> 14:30 - 15:30</p> <p><b>WO:</b> SPIELGRUPPE BITZMEIS (HAUS MEISE, ST. GALLERSTRASSE 28, 9230 FLAWIL)</p> <p><b>EINTRITT GRATIS!</b></p> <p>Lassen Sie Ihre Kinder die Welt der Geschichten und Bilderbücher entdecken!</p> <p>Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren sind herzlich zu Geschichtenstunden in serbischer Sprache eingeladen!</p> <p>Was wir machen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Geschichten hören und erzählen,</li> <li>• Lieder und Reime kennen lernen,</li> <li>• Bilderbücher anschauen,</li> <li>• spielen, basteln, malen und zeichnen,</li> <li>• Bibliothek besuchen.</li> </ul> <p>Für die Eltern gibt es Informationen zu Sprachentwicklung, Sprachförderung und Mehrsprachigkeit.</p>  <p><b>ANIMATORINNEN:</b> Zelhida Bilibani +41 76 68 12 428 Ivana Nikolic +41 78 639 11 23</p>	 <p><b>Kanton St. Gallen Gleichstellungs- und Integrationsförderung</b></p>  <p><b>SIKJM</b> Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedizin</p> <h2>POKLONI MI PRIČU!</h2> <p><b>KADA:</b> 16 SEPTEMBER 2022 28 OKTOBAR 2022</p> <p><b>VREME:</b> 14:30 - 15:30</p> <p><b>GDE:</b> SPIELGRUPPE BITZMEIS (HAUS MEISE, ST. GALLERSTRASSE 28, 9230 FLAWIL)</p> <p><b>ULAZ JE BESPLATAN</b></p> <p>Mališani otkrivaju svet slikovnica i slova na srpskom jeziku!</p> <p>Decu od 2 do 5 godina i njihove roditelje pozivamo na književna druženja na kojima ćemo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• čitati priče</li> <li>• upoznavati stihove i pesme</li> <li>• upoznavati knjige za najmladje</li> <li>• igrati se, modelovati, crtati</li> <li>• posetiti biblioteku</li> </ul> <p>Roditelji će dobiti informacije o razvoju govora, podsticanju čitanja i višjejezičnosti njihove dece.</p>  <p><b>PRIČE ČITAJU:</b> Zelhida Bilibani +41 76 68 12 428 Ivana Nikolic +41 78 639 11 23</p>
--	--

Die Leseanimation wird durch die Fachstelle Integration und Frühe Förderung der Gemeinde Flawil unterstützt.

# Eiserne Kette

Am Sonntag, 11. September 2022, feiern wir um 10.15 Uhr Erntedankfest in der katholischen Kirche Degersheim. Zu dieser Feier sind alle herzlich eingeladen, gemeinsam und miteinander vor Gott zu sein und unseren christlichen Glauben zu feiern. Ein vereinter Kirchenchor, zusammengesetzt aus dem reformierten und dem katholischen Kirchenchor, wird die Messe brève N° 7 in C-Dur von Charles Gounod singen.

All diese Sängerinnen und Sänger beweisen, dass das gemeinsame Singen über die Konfessionsgrenzen hinaus verbindet. Ich finde das eine wunderschöne Gelegenheit, die konfessionelle Etikette abzulegen und stattdessen das bloss Christsein zu leben.

Wir alle, die Jesus Christus vor Augen haben, gehören doch selbstverständlich zusammen. Diese Tatsache, dass das, was uns miteinander verbindet, stärker ist als das Trennende, war auch schon beim diesjährigen Föhrenwäldli-Gottesdienst

besonders spürbar: Gemeinsam wurden fröhliche Lieder gesungen, gemeinsam wurde Stille gehalten, gemeinsam wurde auf das Wort Gottes gehört, gemeinsam wurde auch über die Punkten der Insektengeschichte gelacht. Die Kette der christlichen Verbundenheit war stark und verlässlich. Ich hatte niemanden fragen gehört, welcher Konfession er oder sie angehöre. Was allein zählte, war die Tatsache, als grosse Christenfamilie vor Gott vereint zu sein, was viel wichtiger war für die teilnehmenden Menschen.

Ich wünsche mir für die Zukunft noch viele weitere solcher Gottesdienste und Anlässe, bei denen die christliche Verbundenheit spürbar ist wie eine eiserne Kette. Dadurch können wir einander konfessionsübergreifend noch mehr Halt und Kraft schenken, was jeder Menschenseele zu tiefst gut tun wird.

Silvan Hollenstein  
Seelsorgeeinheit Magdenau



Foto: pixabay.ch



## Samstag, 10. Sept., Degersheim

10.00 Ökum. Chinderchile im kath. Pfarreiheim

## Samstag, 10. Sept., Magdenau

18.00 «Spirit am Weiher», Musik und Gesang: Tabea und Martin Willen mit Band

## Sonntag, 11. Sept., Niederglatt

08.45 Kirchenfest Hl. Felix und Regula, Eucharistiefeier mit Kirchenchor Flawil und Familiengottesdienstgruppe, Apéro

## Sonntag, 11. Sept., Degersheim

10.15 Einladungsgottesdienst zum Erntedank mit ref. und kath. Kirchenchören in der kath. Kirche

## Sonntag, 11. Sept., Flawil

10.15 Eucharistiefeier mit Miniaufnahme

## Sonntag, 11. Sept., Flawil

10.15 Sunntigsfir für die 1. und 2. Klasse im Pfarreizentrum

## Donnerstag, 15. Sept., Flawil

19.00 Friedensgebet in der kath. Kirche

## SEMA / WOLFERTSWIL

### Krankensalbungsgottesdienst und Seniorenmittag

Mittwoch, 14. Sept., um 11.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche Wolfertswil. Anmeldung für den anschließenden Mittagstisch bis 12. Sept. bei Anna Egli, 071 393 56 09.

## FLAWIL

### Mittagstisch

Donnerstag, 15. Sept., 11.30 Uhr Einladung zum gemeinsamen Mittagessen im kath. Pfarreizentrum. Anmeldung bis 12. Sept. beim Pfarreisekretariat, 071 393 45 45.

[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)



Evangelisch-methodistische Kirche

## Sonntag, 11. September

10.00 Gottesdienst mit Serge Frutiger. Thema: Allein deine Gnade genügt, 2. Kor. 12, 6–10, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

## Sonntag, 11. September

09.30 Gottesdienst. Thema: «Glücklich die reinen Herzen sind». Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder.

Detaillierte Infos unter: [www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch), Livestream unter: [www.fcgf.ch/predigten](http://www.fcgf.ch/predigten)

Besuchen Sie uns. Waldau 1 (Habisaal), Tel. 071 393 91 91

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)



Reformierte Kirchgemeinde Flawil

## Freitag, 9. September

17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe – Pasta-plausch

18.00 KGZ Jugendraum: MAC (Meet After Confirmation) – Spiili-Abig mit Pizza-z'Nacht

## Samstag, 10. September

09.30 Kirche Niederwil: Ökum. Chinderfir

## Sonntag, 11. September

10.00 Kirche Oberglatt: Familiengottesdienst. Pfr. M. Hampton und Karin Gubser. Bibeltext: Lukas 15,1–10. Kollekte: Sternenkinder. Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.

## Montag, 12. September

08.45 60 plus Aktive: Ab Bahnhof Flawil, Wanderung gemäss Programm (Verschiebedatum 19.09.2022)

## Dienstag, 13. September

11.00 Unterrichtszimmer: Stille und Gebet

11.30 KGZ: Mittagstreff. Anmeldung bis spätestens Montag, 12. September, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50

## Mittwoch, 14. September

19.30 Jugendraum KGZ: Missionsarbeitskreis

## Donnerstag, 15. September

19.00 Kath. Kirche: Flawiler Friedensgebet

## Freitag, 16. September

60 plus Aktive: Velotour gemäss Programm

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

## Freitag, 9. September

19.15 Jugendtreff 2gether

## Samstag, 10. September

10.00 Ökum. Chinderchile im kath. Pfarreiheim; Thema: Das verlorene Schaf

## Sonntag, 11. September

10.15 Einladungs-Gottesdienst zum Erntedank mit evang. und kath. Kirchenchor. In der kath. Kirche Degersheim mit Seelsorger Silvan Hollenstein und Team

## Montag, 12. September

12.15 Salatzmittag, KGH

16.30 Roundabout «kids», KGH

## Dienstag, 13. September

18.30 Roundabout «minis» und «youth», KGH

19.30 Elternabend 1 OS, KGH

## Mittwoch, 14. September

09.15 «Zämä uf em Weg», Treffpunkt Parkplatz Föhrenwäldli

19.30 «praise-up» Teensband-Probe, Kirche

## Donnerstag, 15. September

09.15 Spielplatzkafi, KGH

09.30 Senioren-Gottesdienst im Tertianum Steinegg

20.00 Kirchenchor Probe, KGH

## Freitag, 16. September

19.15 Jugendtreff WoGo (Oberstufe), KGH

[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)



## «Sommer im Feld» erneut ein grosser Erfolg

Auch in diesem Jahr hat der «Sommer im Feld» den schönen Park rund um die Kirche Feld belebt. Von Herzen dankt die reformierte Kirchgemeinde Flavil all jenen Menschen, welche mit ihrem grossartigen Einsatz den «Sommer im Feld» 2022 ermöglicht haben.

Fotos: Reformierte Kirchgemeinde Flavil





## Strompreise steigen im Jahr 2023 auch in Flawil an

**FLAWIL** Steigende Strompreise machen auch vor Flawil nicht halt. Die Technischen Betriebe Flawil (TBF) haben die Strompreise für das Jahr 2023 publiziert. Ein durchschnittlicher Flawiler Haushalt bezahlt nächstes Jahr rund 600 Franken mehr für Strom. Der Grund dafür sind vor allem die stark angestiegenen Preise am internationalen Energiemarkt.

Die Stromkundinnen und Stromkunden im Versorgungsgebiet der Technischen Betriebe Flawil müssen im nächsten Jahr erheblich mehr bezahlen. Am Beispiel einer Fünfstübliwohnung mit Elektroherd, Tumbler und einem Maximalverbrauch von 4500 Kilowattstunden pro Jahr (Kategorie H4) steigt der Strompreis 2023 um 63 Prozent beziehungsweise um rund 12,4 Rappen pro Kilowattstunde. Das bedeutet bei diesem Beispiel jährliche Mehrkosten von rund 600 Franken.

### Preise am internationalen Energiemarkt haben sich verzehnfacht

Die Mehrkosten bei der Energiebeschaffung von durchschnittlich rund 11,7 Rappen pro Kilowattstunde sind der Hauptgrund für die erhebliche Preiserhöhung. Die weiteren Einflussfaktoren

wie beispielsweise die Herkunftsnachweise und Labels führen ebenfalls zu steigenden Preisen, fallen jedoch im Verhältnis zu den Energiekosten moderat aus. Das anhaltend hohe Preisniveau am internationalen Energiemarkt dürfte auch in den darauffolgenden Jahren Einfluss auf den Flawiler Strompreis haben. «Eine schnelle Entspannung scheint aus heutiger Sicht nicht realistisch», sagt Luca Zillig-Klaus, Geschäftsführer der Technischen Betriebe Flawil. «Verlässliche Aussagen sind jedoch aufgrund der geopolitischen Lage und der drohenden Energiemangellage derzeit nicht möglich.»

### Netzkosten steigen moderat

Die vorgelagerten Netzbetreiber (Swissgrid, Axpo, SAK) erhöhen ebenfalls ihre Preise. Unter anderem steigen in allen Netzen die Kosten für die Beschaffung der Netzverluste. Hinzu kommt eine Preiserhöhung bei den allgemeinen Systemdienstleistungen (SDL). Bedingt durch diese Mehrkosten müssen die Technischen Betriebe Flawil die Netznutzungstarife in Flawil im Durchschnitt um 0,73 Rappen pro Kilowattstunde erhöhen. Die Abgaben an die Gemeinde bleiben unverändert.

### Auch positive Nachrichten

Positive Nachrichten gibt es für die Stromproduzentinnen und Stromproduzenten im Versorgungsgebiet der TBF. Entsprechend den höheren Energiepreisen steigt auch die Rückvergütung für ins TBF-Netz eingespeiste Energie. Diese wird im kommenden Jahr mit 17,35 Rappen pro Kilowattstunde vergütet. Hinzu kommt bei der erneuerbaren Energie von Photovoltaikanlagen die zusätzliche Vergütung für die Herkunftsnachweise durch die Gemeinde Flawil. Mehr Informationen dazu sind auf der Website [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter der Rubrik «Aktuelles → Engagement → Energiestadt» zu finden.

### Tarife 2023

Die Stromtarife 2023 sind auf der Website der Technischen Betriebe Flawil, [www.tbflawil.ch](http://www.tbflawil.ch), unter der Rubrik «Strom» einsehbar. Bei Fragen stehen die Mitarbeitenden der TBF unter der Telefonnummer 071 394 90 00 oder direkt am Empfang an der Wilerstrasse 163 zu den üblichen Bürozeiten zur Verfügung.

## Neugestaltung Quartierpark Eisbahnweg: Kreditabrechnung genehmigt

**FLAWIL** Der bestehende Spielplatz am Eisbahnweg wurde erweitert und neu gestaltet. In diesem Zusammenhang wurde auch der Dorfbach entlang der Wilerstrasse, Abschnitt Unterstrasse bis Niederbergstrasse, offen gelegt. Nun liegt die Kreditabrechnung vor.

Mit der Genehmigung des Budgets 2018 an der Bürgerversammlung vom 28. November 2017 haben die Flawiler Stimmberechtigten für die Sanierung und für die Neugestaltung des Quartierparks Eisbahnweg einen Kredit von 300 000 Franken gesprochen. Ein Jahr später, am 27. November 2018, hat die Bürgerschaft einen zusätzlichen Kredit von 210 000 Franken für die Erstellung einer WC-Anlage und für die Offenlegung des Dorfbachs entlang der Wilerstrasse, Abschnitt Unterstrasse bis Niederbergstrasse, genehmigt. Der geplanten Neugestaltung des Quartierparks war ein Partizipationsprozess vorausgegangen. Dabei äusserten die Teilnehmenden den Wunsch, dass der Schlittelhang bei der Wiese (Grundstück Nummer 996) erhalten bleibt und die Gemeinde Flawil den Kauf dieses Grundstücks prüfen soll. Der Gemeinderat erachtete den Kauf der rund 460 Quadratmeter grossen Fläche als sinnvoll und genehmigte dafür einen weiteren Kredit von 41 000 Franken.

### Quartierpark im Sommer 2020 eröffnet

Im Dezember 2019 begannen die Bauarbeiten für die Neugestaltung des Quartierparks. Im



Der bestehende Spielplatz am Eisbahnweg wurde erweitert und neu gestaltet.

Sommer 2020 konnte der Quartierpark Eisbahnweg eröffnet werden. Mittlerweile liegt die Kreditabrechnung im Umfang von rund 554 600 Franken vor. Der zur Verfügung stehende Ge-

samtkredit von 551 000 Franken wird damit um 3600 Franken oder um 0,66 Prozent überschritten. Der Gemeinderat hat die Schlussabrechnung genehmigt.

## Schule Flawil sucht Leiterwagen für die Lägelisnacht

**FLAWIL** Die Flawiler Lägelisnacht kann nach zweijährigem Unterbruch in diesem Jahr voraussichtlich wieder stattfinden. Die Freude darauf ist gross, und die Vorbereitungen der Schule Flawil laufen bereits auf Hochtouren.

Am Dienstagabend, 22. November 2022, sollen also wieder rund 600 Schülerinnen und Schüler mit ihren geschmückten Leiterwagen durch das Dorf ziehen. Immer weniger Familien haben aber einen Leiterwagen, welchen sie der Schule zur Verfügung stellen können. Deshalb sucht die Schule Flawil jetzt in der Bevölkerung nach Leiterwagen. Wer einen solchen in intaktem Zustand im Keller oder in der Garage stehen und selber keine Primarschulkinder mehr hat, meldet sich bitte bei der Schulverwaltung: Telefonnummer 071 394 17 90 oder per E-Mail [schulverwaltung@flawil.ch](mailto:schulverwaltung@flawil.ch). Die Schule Flawil ist dankbar für jeden Leiterwagen, welcher in den letzten beiden Novemberwochen ausgeliehen werden kann.



Gesucht werden alte und neue Leiterwagen.

## Fleissig und erfolgreich

**POLITIK** Das Lokalkomitee Flawil hatte für die Konzernverantwortungsinitiative fleissig Unterschriften gesammelt. Die Initiative war erfolgreich, das Volk hatte sie angenommen. Leider hat das Scheitern am Ständemehr dafür gesorgt, dass Konzerne noch immer nicht zur Verantwortung gezogen werden können, wenn sie Lebensgrundlagen zerstören. Damit ist die Schweiz bald das einzige Land in Europa ohne Konzernverantwortung. Die Koalition für Konzernverantwortung gibt nicht auf und lanciert eine Petition, welche verlangt, dass der Bundesrat seine Versprechen einhalten soll. Das Lokalkomitee sammelt in Flawil im Bereich Bahnhofstrasse/Marktplatz Unterschriften am Aktionstag vom 10. September 2022.

Eva-Maria Froidevaux



Das Lokalkomitee Flawil für Konzernverantwortung sammelt Unterschriften für eine Petition.

## Flawiler Beatles-Klänge in St.Gallens Gassen

**FLAWIL** Wer am Samstag, 27. August 2022, in den Gassen St.Gallens unterwegs war, hat bestimmt Strassenmusikantinnen und Strassenmusikanten erlebt und dabei Beatles-Klänge gehört. Das Strassenmusikprojekt der Musikschule Flawil war erneut ein grosser Erfolg.

Das Gitarrenensemble und die Gesangsklasse der Musikschule Flawil mit ihren Lehrpersonen Peter Maklar und Jris Pauli haben mit den Jugendlichen Lieder der Beatles einstudiert. Die vielen schönen Plätze der Stadt St.Gallen bildeten eine

stimmungsvolle Kulisse für die Aufführung dieser Musik. Das Publikum liess sich verzaubern. Immer wieder bildeten sich grosse Gruppen von Zuhörenden, die begeistert applaudierten und Münzen in die Gitarrenkoffer fallen liessen. Mit grossem Vergnügen konnten die Kinder und Jugendlichen nachher aus dem Verdienten Pizza und Glacé geniessen. Für das Flawiler Publikum wurden die Lieder der Beatles am Sonntag darauf unter den Kastanienbäumen im «Sommer im Feld» aufgeführt.



Führten in den Gassen St.Gallens Lieder der Beatles auf: das Gitarrenensemble und die Gesangsklasse der Flawiler Musikschule.

## Verstärkung bei den Minis

**KIRCHE** Im Gottesdienst, der am Sonntag, 11. September 2022, um 10.15 Uhr in der katholischen Kirche Flawil stattfindet, dürfen zehn neue Ministranten und Ministrantinnen in unsere Schar aufgenommen werden. Gleichzeitig werden zwei Minis für ihren langjährigen Dienst verdankt und verabschiedet. Es sind alle herzlich willkommen, die bei diesem Anlass dabei sein wollen.

Mägi Hofstetter



## Flawiler Herbstmarkt



**FLAWIL** Am Samstag, 10. September 2022, ist in Flawil Markttag. Der Herbstmarkt wird im Flawiler Zentrum durchgeführt. Viele Ausstellende präsentieren ihre Waren, darunter Schmuck, Schuhe, Kleider oder Spielsachen. Zudem werden unter anderem kulinarische Köstlichkeiten aus Tibet, Iran, Spanien oder der Türkei angeboten. Die Gemeinde Flawil, die Marktfahrenden, die Vereine und das einheimische Gewerbe heissen alle Besucherinnen und Besucher willkommen und wünschen ihnen einen erlebnisreichen und vergnüglichen Markttag.

**BAUGESUCHE**

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen ([www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen](http://www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen)) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

**Öffentliche Auflage vom 12. September bis 26. September 2022**, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**Brunner Umweltservice AG**, Glatthalenstrasse 14, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 160/2022, Neubau Containerplatz / Sanierung bestehender Hallenbelag, Grundstück Nr. 2656, Vers.-Nr. 3223, Glatthalenstrasse 8, Flawil

**Meier Florian**, Gehrenstrasse 17, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 196/2022, Umbau Dachwohnung mit Fensterersatz und Ersatz Cheminée durch Schwedenofen, Grundstück Nr. 1935, Vers.-Nr. 3122, Riedernstrasse 18, Flawil

**Kehl Büchli Claudia und Büchli Benno**, Alpsteinstrasse 12, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 203/2022, Neubau Cheminée und Abgasanlage an Fassade, Grundstück Nr. 2167, Vers.-Nr. 2060, Alpsteinstrasse 12, Flawil

**Näf Bruno**, St.Gallerstrasse 25, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 204/2022, Fassadenaufrischung, Grundstück Nr. 1912, Vers.-Nr. 939, St.Gallerstrasse 25, Flawil

**ABFALLKALENDER**

**Bioabfuhr Flawil**  
Donnerstag, 15. September, 7.00 Uhr

**Jugend+Sport wird 50 Jahre alt – Flawil feiert mit**

**FLAWIL/VEREIN** Jugend+Sport feiert in diesem Jahr das 50-jährige Bestehen. Seit der Gründung 1972 entwickelte sich J+S zum grössten Sportförderprogramm des Bundes und zählt heute über 600 000 aktive Kinder und Jugendliche. Unter dem Motto «seit 1972 – jung.sportlich.einzigartig» stehen die Jubiläumstage vom 16. und 17. September 2022. An diesen Tagen feiert die Schweiz das J+S-Jubiläum – und Flawil feiert mit. Während am Freitag, 16. September 2022, die Kantone das J+S-Jubiläum zusammen mit den Schulen begehen, steht am Samstag, 17. September 2022, ein lokaler Vereinssporttag mit Schnupperangeboten auf dem Programm. In Flawil nennt er sich Sport-(S)Pass. Organisiert wird der Anlass von der «IG Sport» unter der Leitung von Urs Diethelm. Auf den Aussenplätzen des Oberstufenzentrums werden den Kindern und Jugendlichen sieben verschiedene Sportarten zum Ausprobieren angeboten. Bei

schlechter Witterung wird der Sport-(S)Pass in der Turnhalle Feld durchgeführt. Das Ziel des Vereinssporttages ist es, einerseits das J+S-Jubiläum angemessen zu feiern. Andererseits sollen die Kinder und Jugendlichen im Alter zwischen 5 und 16 Jahren eine neue Sportart ausprobieren und die Angebote der Vereine kennenlernen. In Flawil werden Tanzen (Dancebeat Studio Flawil), Fussball (FC Flawil), Handball (HC Flawil), Schwingen (Schwingclub Flawil), Turnen (STV Flawil), Volleyball (Volley Flawil) und Tennis (TC Flawil) angeboten. So findet beispielsweise beim Handball ein Torwandschiessen statt. Oder beim Turnen steht ein Fachtest (Koordinations- und Geschicklichkeitsparcours) wie beim Turnfest auf dem Programm. Der Flawiler Sport-(S)Pass beginnt um 13.30 Uhr und dauert bis 17 Uhr. Am Anlass wird eine Festwirtschaft betrieben. Es werden Snacks und ausschliesslich alkoholfreie Getränke angeboten.

**Grosser Genuss auf wenig bekannten Wegen**

**KIRCHE** Bei strahlendem Sonnenschein starteten 17 Seniorinnen und Senioren aus der Gruppe 60+ Aktive der reformierten Kirchgemeinde Flawil zur Nachmittagswanderung. Der Weg führte bei Niederwil durch den schattigen Nutzenbuechwald. Beim Grillplatz erläuterte der Wanderleiter Ernst Werner kurz das Projekt der hier geplanten Deponie für sauberes Bau- und Aushubmaterial. Eine Waldfläche von 23,8 Hektaren soll dafür gerodet werden. Zwei durch die Deponie entstehende Hügel werden anschliessend zu einem Mischwald aufgeforstet. Nach Harschwil grüssten zahlreiche Obstbäume, voll behangen mit rotbackigen Äpfeln, die Wandergruppe. «Esst statt Kiwis und Bananen doch mehr Äpfel», schienen sie zuzurufen. Die Route führte nun in das wenig bekannte Hertenberg Tobel. Alle genossen beim Durchwandern die wild-romantische Natur und die wohlthuende Ruhe. Nach Rä-

tenberg folgte der Weiler Städeli. Eine herrliche Aussicht über das Thurtal hinweg nach Niederhelfenschwil begeisterte alle. Von da an war wieder Waldgenuss angesagt. Auf guten Waldwegen abwärts durch den Eichwald erreichte die muntere Schar bald Niederbüren. Vor der Heimfahrt war noch Zeit für einen kühlen Trunk im Garten des Freizeiparks.  
Ernst Werner



**Männerchor Eintracht auf Tournee im Drei-Seen-Land**

**VEREIN** Die dreitägige Sängerreise des Männerchors Eintracht Flawil ins Drei-Seen-Land, organisiert und geführt von Pierre Genton, wurde mit viel Gesang zur eigentlichen Tournee. Die 30-köpfige Sängerschar mit ihrer Dirigentin Maria Schönenberger besuchte verschiedene Sehenswürdigkeiten der Region. Sie besichtigte in Biel, der Welthauptstadt der Uhrmacherei, das Swatch- und Omega-Museum, sie wurde durch das Schloss Neuchâtel geführt und erkundete die spektakuläre Felsarena Creux du Van. Nach einer Führung durch das Weingut der Stadt Bern in La Neuveville standen im Weinkeller eine Degustation und ein Nachtessen auf dem Programm. Am Sonntagmorgen verabschiedeten sich die Sänger beim Hotelpersonal auf ihre Art, bevor sie als letzte Station durch die malerische Zähringerstadt Murten geführt wurden. An jeder Station dieser Reise gab es Gelegenheit für einen spontanen Auftritt. Die Passanten wurden

von den Klängen oft überrascht, staunten, hielten inne und freuten sich sichtlich über die Darbietungen. Beat Gross von Gross Reisen chauffierte die Sängerfreunde, mit vielen schönen Erinnerungen im Gepäck, nach Flawil zurück.

Daniel Eberle



Der Männerchor Eintracht bei seinem spontanen Kurz-Auftritt in der Fussgängerzone von Neuenburg.

**Neues Essensangebot am Flawiler Herbstmarkt**

**VEREIN** Der Elternverein Flawil verkauft am Samstag, 10. September 2022, am Herbstmarkt feine Pasta. Drei leckere Saucen stehen zur Auswahl. Es gibt zwei Portionengrössen, eine für den kleinen und eine für den grossen Hunger. Auch Sitzgelegenheiten stehen bereit. Der Elternverein Flawil freut sich über zahlreiche Kundschaft. Der Elternverein Flawil ist generell auf finanzielle Unterstützung angewiesen, um längerfristig seine Tätigkeiten aufrechtzuerhalten. Dazu gehören der Flawiler Ferienplausch sowie die Elternbildungsangebote, um nur zwei Beispiele zu nennen. Wer den Elternverein Flawil unterstützen möchte, kann dies jederzeit mit einer Mitgliedschaft (Aktiv, Passiv oder Gönner) tun. Weitere Informationen hierzu sind unter [www.elternverein-flawil.ch](http://www.elternverein-flawil.ch) zu finden. Vielen herzlichen Dank!

Anita Howald-Wirth

**ludothek**  
FLAWIL SPIELT ...

**Spielabend** für Erwachsene




Wieder einmal einen unterhaltsamen und spannenden Spielabend verbringen? In der Ludothek spielen wir diverse Gesellschafts-, Karten- und Brettspiele. Es gibt viel Neues zu entdecken. Schauen Sie vorbei!

**Wann:** Dienstag, 13. September 2022  
**Ort:** Ludothek Flawil  
**Zeit:** 20.00 bis 23.00 Uhr  
**Kosten:** Fr. 5.- (Ludomitglieder kostenlos)

**flawil.ch**

**b'treff**  
Im Bahnhof Flawil

Sichere mit deiner finanziellen Unterstützung die Zukunft des b'treff.

Mit 50 Franken oder einer Spende in beliebiger Höhe.

**Werde Mitglied eines sozial engagierten Vereins ...**

... und profitiere von

- interkulturellen Begegnungen im b'treff (Bahnhof-Treff)
- vom Stimmrecht an der Mitgliederversammlung
- regelmässigen Informationen zu Projekten

**Ziele und Aktivitäten vom b'treff**

- Offener Treffpunkt
- Unterstützung bei einfachen Korrespondenzen
- Beratung bei Fragen zu Ämtern und Formularen
- Kostenloser Internetzugang und PC-Nutzung
- wöchentliche Lebensmittelabgabe

**Spendenkonto:**  
 IBAN CH86 8132 5000 0073 8321 5  
 Raiffeisenbank Flawil  
 b'treff Flawil

**Jetzt mit TWINT spenden!**  
 QR Code mit der TWINT App scannen  
 Betrag und Spende bestätigen

[www.b-treff.ch](http://www.b-treff.ch)

**seit 1972**  
jung. *Sportlich.* einzigartig.

**Schweizerischer J+S-Jubiläumstag**  
17. September 2022

**50-Jahr-Jubiläum von Jugend+Sport**  
Flawil feiert mit

**Sport-(S)Pass von 13:30 – 17:00 Uhr**  
**Oberstufenzentrum Feld**  
mit Festwirtschaft

Probiere verschiedene Sportarten aus  
und Du erhältst ein kleines Geschenk

**flawil.ch**

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra  
Bundesamt für Sport BASPO

**gemeindebibliothekflawil**

**Buchstart**

**2022**

**Verse, Lieder, Fingerspiele**

Gerne laden wir Eltern, Grosseltern, Götti oder Gotti mit Kindern von 1 – 3 Jahren zu einem Nachmittag mit der Leseanimatorin Marianne Wäspe ein. Mit Reimen und Fingerspielen wird den Babys das Tor zur Sprache geöffnet. Tauchen Sie gemeinsam mit Ihrem Kind in diese Welt der Verse und Fingerspiele ein. Lassen Sie Ihr Kind Sprache hautnah erleben und geniessen Sie die gemeinsame Zeit!

Es gelten die Schutzbestimmungen des BAG.

**Ort:** **Gemeindebibliothek Flawil**  
Bahnhofstr. 12, 9230 Flawil

**Datum:** **Montag, 7. Februar 2022, 15.30 Uhr**  
**Montag, 2. Mai 2022, 15.30 Uhr**  
**Montag, 12. September 2022, 15.30 Uhr**  
**Montag, 14. November 2022, 15.30 Uhr**

**Anmeldung:** Telefon 071 394 17 33 oder per E-Mail [info@biblioflawil.ch](mailto:info@biblioflawil.ch)

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil  
Tel. 071 394 17 33, [info@biblioflawil.ch](mailto:info@biblioflawil.ch), [www.biblioflawil.ch](http://www.biblioflawil.ch)

**flawil.ch**

## «Die Mitte» am Herbstmarkt

**POLITIK** Es ist wieder so weit. Am Samstag, 10. September 2022, findet der Flawiler Herbstmarkt statt. Zu diesem Anlass werden die Amtsträger der Partei «Die Mitte Flawil» gerne zwischen 10 Uhr und 13 Uhr anwesend sein. Es soll ein Austausch zwischen Parteimitgliedern und interessierten Bürgerinnen und Bürgern stattfinden. Die Parteimitglieder von «Die Mitte» freuen sich, viele Bürgerinnen und Bürger an den Tischen am Stand des Quartiervereins Botsberg zu begrüßen.

Tanja Diem

## Begegnungsfeier für die Schüler ab der Mittelstufe

**KIRCHE** Welche Talente stecken in dir? Im Rahmen des Freitagsgottesdienstes, welcher um 18.30 Uhr beginnt, wird dieser Frage nachgegangen. Die Feier wird von jungen Musiktalenten mitgestaltet, der Jugendband der SEMA. Der Gottesdienst findet am Freitag, 23. September 2022, in der katholischen Kirche St. Laurentius in Flawil statt. Wir freuen uns sehr, wenn Sie Ihr Kind für diesen speziellen Kirchgang motivieren.

Barbara Näf-Geiger

## Anerkennungspreis für die IG Nachhaltige Zukunft

**VEREIN** Die IG Nachhaltige Zukunft Flawil wurde von Lignum Holzkette St.Gallen für den St.Galler «Holzchopf» nominiert. Der «hölzige» Preis wird alle drei Jahre verliehen (vgl. [www.lignumsg.ch](http://www.lignumsg.ch)). Er zeichnet Personen aus, die sich im Kanton St.Gallen in besonderer Weise für das regionale Holz einsetzen. An der Verleihung bei der Firma TechnoWood AG in Alt St.Johann nahmen Präsident Roman Stüdl und Aktuar Christoph Diem teil. Mit Stolz durften sie den Anerkennungspreis in der Sparte «Holzsensibilisierung» entgegennehmen. Die Auszeichnung erfolgte, da sich die IG Nachhaltige Zukunft Fla-

wil erfolgreich für den nachwachsenden Baustoff Holz im Projekt «Turnhalle und Musikschule Feld» eingesetzt hatte. Regierungsrat Beat Tinner verdankte das Engagement persönlich und erwähnte, dass auch auf kantonaler Ebene Holz als Baustoff und Energieträger vorangetrieben wird. Umso mehr freut sich die IG Nachhaltige Zukunft Flawil, gemeinsam mit dem Preisträger für Holzenergie, Urs Zwingli, einen passenden Konzeptvorschlag für die Wärmeerzeugung des Wärmeverbundes Feld bei der Baukommission einzureichen.

Christoph Diem/Pascal Gmür





# Flawiler Herbstmarkt

## Samstag, 10. September

Warenmarkt auf der Bahnhofstrasse | Vereinsbeizli und diverse Attraktionen

[flawil.ch](http://flawil.ch)

wir sind Flawil 



Ein Leben für die Natur

Reto Emil Zingg

## Buch-Vernissage in Flawil

Freitag, 16. September 2022 | Zwinglisaal, Lindenstrasse 6b, Flawil  
18.30 Uhr, Türöffnung: 18.00 Uhr

Programm:

Musikalische Eröffnung, Verlegerehepaar Frey, Basel

Begrüssung: Elmar Metzger, Gemeindepräsident

Filmvorführung: Beat Schiltknecht

Gespräch mit Nadja Heuberger, Ruedi Steurer, Andreas Zeller, geleitet von Johannes Rutz

Musikalischer Ausklang und Apéro

**Eingeladene:** Detaillistenverein Flawil, Gewerbeverein Flawil, Naturschutzverein Flawil, Ortsbürgergemeinde Flawil, Ortsmuseum Flawil

Anmeldung erwünscht mittels E-Mail Adresse: [reto.zingg@oekoberatungen.ch](mailto:reto.zingg@oekoberatungen.ch)

Die FDP Flawil lädt ein zum....

## Herbstanlass 2022

**FDP**  
Die Liberalen  
Wil-Untertoggenburg

**Wann**            **Samstag, 24.09.2022**  
**Beginn**         **16.00 Uhr**  
**Ort**             **Sägestrasse 5, 9230 Flawil**  
                      **KHG Areal**

In einem lockeren Rahmen stellen wir Ihnen **drei innovative Flawiler Unternehmen** vor und sorgen für das **leibliche Wohl**.

### Programm

- 16.00 bis 16.45**    Eintreffen, Begrüssung und Apéro
- 16.45 bis 18.00**    Spannende Einblicke und Hintergründiges aus dem unternehmerischen Alltag von
- fine food factory flawil
  - Fahrschule Jesse Schmid
  - Ruggiero Photography Flawil
- 18.00 bis 22.00**    - Verpflegung durch fine food factory flawil zum Vorzugspreis
- Ausklang bei gemütlichem Beisammensein

Apéro und Getränke offeriert durch FDP Flawil

Aus organisatorischen Gründen Anmeldung erwünscht bis **16. September 2022** an [info@fdp-flawil.ch](mailto:info@fdp-flawil.ch) oder an eines der Parteimitglieder.

Es freuen sich auf viele Teilnehmer und einen unterhaltsamen und spannenden Anlass – die Parteileitung FDP Flawil



**FAHRSCHULE**  
EST-1988  
**JESSE SCHMID**

fine food factory flawil



#königlicherGenuss

[www.4-f.ch](http://www.4-f.ch)

**RUGGIERO**  
PHOTOGRAPHY

# FC FLAWIL – FC MONTLINGEN

**Samstag, 10. September 2022, 17.00 Uhr, in der Rössli-Park-Arena Flawil**

## Weiterer Punktezuwachs ist vonnöten

Im dritten Heimspiel dieser Saison empfängt der FC Flawil am Samstag, 10. September 2022, in der heimischen Rössli-Park-Arena den FC Montlingen um 17.00 Uhr. Auch dieser Gegner bedeutet für den FC Flawil Neuland und ist deshalb eine unbekannte Grösse.

Rolf Junker

Der 1945 gegründete Verein stieg in der Saison 1963/64 erstmals in die zweite Liga auf. Die dunkelste Zeit hatten die Montlinger in den 80er-Jahren, als sie sogar in die 4. Liga abstiegen. Sie rapelten sich dann aber auf und stiegen bis 1991 wieder in die 2. Liga auf. Nach dem erneuten Abstieg 1997 dauerte es 12 Jahre bis zum Wiederaufstieg 2009. Seither gehörte der FC Montlingen stets der 2. Liga an. 2010 schnupperte der Verein an der 2. Liga Interregional, scheiterte dann allerdings in den Barragespielen am FC Rorschach.

### Keine Punkte gegen den FC Mels

Im zweiten Heimspiel der Saison gegen den FC Mels erlitt der FC Flawil bereits die erste Niederlage. Allerdings hätte das Ergebnis durchaus auch besser ausgehen können. In der Pause lag der Spielstand noch bei 0:0. Nach Wiederbeginn schossen sich die Melsler dann 1:0 in Führung. Bei diesem Spielstand wurde unserem Fanionteam ein Elfmeter zugesprochen, welcher dann durch den Melsler Torwart gehalten wurde. Fünf Minuten später schien der Ausgleich perfekt. Ein Gewaltsschuss von Holenstein flog in Richtung Tor-ecke, unerreichbar für den Torwart des FC Mels, prallte dann aber unglücklicherweise vom Torpfosten zurück. Zwei Szenen, durch welche das Spiel durchaus zugunsten der Flawiler hätte gewendet werden können. Als dann in den letzten Spielminuten durch Unaufmerksamkeiten der Flawiler Abwehr die Sarganserländer noch zwei Treffer erzielten, war die Niederlage des Fanionteams besiegelt.

Das 1:3 in der Nachspielzeit durch Simon Obrist war nur noch Resultatkosmetik.

### Unglückliche Niederlage in Uzwil

Letzten Samstag traten die Flawiler dann gegen die zweite Mannschaft des FC Uzwil auf der Rüti in Henau an. Dabei mussten sie auf den Einsatz von Valdrin Edipi verzichten, welcher im vorherigen Spiel gegen den FC Mels kurz vor der Pause

nach einem Zusammenprall mit einem Gegenspieler verletzt ausschied und seine Verletzung noch ausheilen lassen musste. Die erste Halbzeit, welche durch viele einseitig gegen Flawil ausgesprochene Verwarnungen und weiterhin umstrittene Schiedsrichterentscheide geprägt war und schliesslich durch den Ausschluss von Di Nunzio (2. Verwarnung) seinen Höhepunkt fand, endete torlos 0:0. Als dann Vasic in der 48. Minute mittels Penalty das erste Tor für Flawil erzielte, keimte die Hoffnung auf, dass unser Fanionteam drei Punkte aus Uzwil entführen könnte. Aber bereits 10 Minuten später erzielten die Uzwiler ebenfalls durch Penalty den Ausgleich. Als dann vier Minuten vor Schluss das 2:1 fiel, waren die Hoffnung der Flawiler auf Punktegewinn definitiv geknickt. Zwingende Torchancen konnten nicht mehr herausgespielt werden.

### Neuer Anlauf gegen den FC Montlingen

Im folgenden Heimspiel gegen den Leader Montlingen streben die Flawiler den zweiten Dreier an. Die Rheintaler starteten mit zwei Siegen ausgezeichnet in die Saison und müssen als äusserst stark eingeschätzt werden. Auf Stürmer Istrefi, der in diesen beiden Spielen schon drei Treffer erzielt hat, muss ein besonderes Augenmerk gelenkt werden. Bei Durchsicht des Kaders der Rheintaler fällt kein Name auf, welcher in einer der obersten Liga erschien. Es scheint, dass in dieser Mannschaft das Kollektiv gross geschrieben wird. Dies unterstreicht auch, dass ausser den drei Toren durch Istrefi alle anderen Treffer durch vier verschiedene Spieler erzielt wurden.

### Flawil wieder mit Edipi

Nach seiner verletzungsbedingten Pause beim Spiel gegen Uzwil wird Valdrin Edipi voraussichtlich wieder einsatzfähig sein gegen Montlingen. Weiterhin fehlen wird der langzeitverletzte Riccardo Chiavuzzi.

Nun wird das dritte Heimspiel dieser Saison anvisiert, in dem Valdrin Edipi und wir hoffen, viele von Ihnen in der Rössli-Park-Arena begrüessen zu dürfen und natürlich auf zahlreichen Torjubel für das Fanionteam.

Hopp FC Flawil!





### Drei spezifische Fragen an Valdrin Edipi

**Frage 1**

**Was bedeutet dir der FC Flawil?**  
Der FC Flawil ist mein fussballerisches Zuhause, in welchem ich gerne und viel Zeit verbringe.

**Frage 2**

**Welches war dein bislang grösstes Spiel als Fussballer?**  
Das Cupspiel gegen den FC St. Gallen im Jahre 2010

**Frage 3**

**Welches war dein bislang grösstes Spiel als Zuschauer?**  
Das Champions-League-Spiel zwischen dem FC Barcelona und Manchester City im Camp Nou

  
 Verwaltungs- und Treuhand AG









  
DRUGERIE PETERER





















# Rätselspass

S T K A E  
 A C T A N A N T E S N W  
 U N S S P E L T D I E G O  
 G U R E I G E N S  
 R E B S T O C K L A T T E  
 I L E R I P  
 R A K I A R T  
 T U N I  
 D D R B I N  
 I A A E G G  
 T A N G O A G N E  
 D H A R T R A B F N  
 E M M A F L D I A S  
 A M T W I E L A N D T B M  
 W I N D O W S I S A A K

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben  
 I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

## KONFITUERE

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: TIEFBAU  
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: [www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16](http://www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16) | [www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm](http://www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm) oder [www.flade-blatt.ch](http://www.flade-blatt.ch)

## AGENDA FLAWIL

**Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr**  
**Wochenmarkt**, vor dem Gemeindehaus

**Freitag, 9. September 2022**

**City Oase\*: AllSounders**

Kulturverein Touch Flawil  
 Bahnhofplatz, 18.30 Uhr

**City Oase: Los Buntos Gäng**

Kulturverein Touch Flawil  
 Bahnhofplatz, 19.45 Uhr

**Samstag, 10. September 2022**

**Herbstmarkt**

Gemeinde und verschiedene Vereine  
 Bahnhofstrasse, 9.00 bis 18.00 Uhr

**Unterschriften-Sammeltag**

Lokalkomitee Flawil für  
 Konzernverantwortung  
 Bahnhofstrasse und Marktplatz, 9.00 bis 11.30 Uhr

**Harmoniemusik Flawil am Herbstmarkt**

Harmoniemusik Flawil  
 Bahnhofstrasse, 11.00 bis 12.00 Uhr

**Montag, 12. September 2022**

**Buchstart: Verse, Lieder, Fingerspiele**  
**(Anmeldung erwünscht)**

Gemeindebibliothek Flawil  
 Bahnhofstrasse 12, 15.30 bis 16.00 Uhr

**Dienstag, 13. September 2022**

**Elternvereins-Treff 13**

Elternverein Flawil  
 Restaurant Rössli Flawil, 19.30 bis 21.00 Uhr

**Erwachsenen-Spielabend**

Ludothek Flawil  
 Badstrasse 20, 20.00 bis 23.00 Uhr

**Freitag, 16. September 2022**

**Zauberbäume-zauberhafte Bäume**

Verein UrNatur Flawil  
 Waisenhaus Flawil, 9.00 Uhr

**Ausstellung und Feierabendbar**

Harmoniemusik Flawil  
 Ortsmuseum Lindengut Flawil, 17.00 bis 23.00 Uhr

**Buchvernissage von Reto Zingg**

Naturschutzverein Flawil und Umgebung  
 Zwinglisaal Flawil, 18.30 Uhr

\* = Die Darbietungen der City Oase  
 finden nur bei trockenem Wetter statt.

## AGENDA DEGERSHEIM

**Samstag, 10. September 2022**

**Wochenmarkt**

Dorfplatz, 9.00 bis 12.00 Uhr

**Platzgespräch mit Gemeinderatskandidaten**

Verein Tegerscher Platzgespräch  
 Marktplatz, 10.00 bis 11.30 Uhr

**Freitag, 16. September 2022**

**Powerpoint Karaoke**

Kulturpunkt Degersheim  
 Singsaal OS Degersheim, 20.15 Uhr

**Fiirobig Cüpli**

Frauengemeinschaft Degersheim  
 Restaurant Sternen Degersheim, 19.30 Uhr

3	7	4	6	2	9	5	8	1
1	5	9	7	4	8	3	2	6
8	6	2	1	5	3	7	4	9
7	9	3	4	8	5	1	6	2
4	2	1	3	7	6	9	5	8
6	8	5	9	1	2	4	3	7
9	4	8	5	6	7	2	1	3
2	1	7	8	3	4	6	9	5
5	3	6	2	9	1	8	7	4

©raetsel.ch 1604425